

F. 91 — 3589

**2 DECEMBRE 1991.** — Arrêté ministériel portant la cessation de la pêche de la sole dans les zones c.i.e.m. VIIIf,g

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, modifiée par les lois des 23 février 1971 et 18 juillet 1973;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983 et 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 28 janvier 1988 portant des mesures nationales complémentaires en matière de conservation et de gestion des ressources de pêche, notamment l'article 14;

Vu l'accord du Ministre des Affaires étrangères;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait que le quota a été presque entièrement débarqué et vu que de la sole se trouve à bord de bateaux de pêche actuellement en activité de pêche, il y a lieu de cesser sans retard la pêche de la sole afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par la CEE;

Arrête :

**Article 1er.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1. bateau de pêche : un bateau repris dans la « Liste officielle des navires de pêche belges »;
2. zones c.i.e.m. : les zones et secteurs déterminés dans la communication de la Commission-CEE dans le Journal officiel des Communautés européennes des 24 décembre 1985 et 31 décembre 1985.

**Art. 2.** Le quota national de sole dans les zones c.i.e.m. VIIIf,g est réputé avoir été épousé.

Dans les eaux des zones c.i.e.m. VIIIf,g il est interdit pour tous les bateaux de pêche, de pêcher, de retenir à bord, de transborder et de débarquer de la sole capturée dans ces eaux après la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 1991, à 24 heures.

Bruxelles, le 2 décembre 1991.

P. DE KEERSMAEKER

N. 91 — 3589

**2 DECEMBER 1991.** — Ministerieel besluit houdende beëindiging van de visserij op tong in de i.c.e.s.-gebieden VIIIf,g

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 12 april 1975 waarbij de Koning ertoe gemachtigd wordt maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971 en 18 juli 1973;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983 en 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 januari 1988 houdende aanvullende nationale maatregelen inzake de instandhouding en het beheer van de visbestanden, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Zaken;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat het quotum, nagenoeg volledig werd aangeland en dat er nog tong aan boord is van vissersvaartuigen die heden de visserijactiviteit beoefenen, dient daarom zonder verwijl de visserij op tong stopgezet te worden teneinde de door de EEG toegestande vangsten niet te overschrijden;

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1. vissersvaartuig : een vaartuig vermeld in de « Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen »;

2. i.c.e.s.-gebieden : de in de mededeling van de EG-Commissie in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen van 24 december 1985 en 31 december 1985 bepaalde gebieden en sectoren.

**Art. 2.** Het nationale quotum van tong in de i.c.e.s.-gebieden VIIIf,g wordt geacht volledig te zijn gebruikt.

De visserij op schol in de wateren van de i.c.e.s.-gebieden VIIIf,g is verboden voor alle vissersvaartuigen alsmede het aan boord houden, het overladen en het lossen van tong gevangen in deze wateren, na de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1991, om 24 uur.

Brussel, 2 december 1991.

P. DE KEERSMAEKER

## EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTÉ FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 91 — 3590

**23 OKTOBER 1991.** — Financiedecreet voor het begrotingsjaar 1992 (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekraftigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** De op 31 december 1991 bestaande directe en indirecte belastingen en heffingen, in hoofdsom en opdeciemen, worden tijdens het jaar 1992 ingevorderd volgens de bestaande wetten, decreten, besluiten en tarieven, met inbegrip van deze die slechts een tijdelijk of voorlopig karakter hebben.

(1) Zitting 1990-1991.

Stukken. — Ontwerp van decreet : 10, nr. 1. — Amendementen : 10, nr. 2. — Verslag : 10, nr. 3.

Zitting 1991-1992.

Handelingen. — Besprekking en aanname. Vergadering van 16 oktober 1991.

**Art. 2.** De Vlaamse Executieve wordt ertoe gemachtigd het excedent van de uitgaven op de ontvangsten van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap, voor de begrotingsjaren 1980 tot en met 1992 door leningen te dekken.

De Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting wordt ertoe gemachtigd :

1<sup>o</sup> rentegevende financieringsmiddelen met inbegrip van de thesauriebewijzen zoals bedoeld in de wet van 22 juli 1991 betreffende de thesauriebewijzen en de depositobewijzen te creëren ten belope van het bedrag van de in het eerste lid bedoelde machtiging;

2<sup>o</sup> voor de in datzelfde kader eventueel aan te gane leningen zowel in België als in het buitenland en zowel in Belgische frank als in vreemde munt de voorwaarden en de terugbetalingstermijnen te bepalen of aan te passen, of in het algemeen, dienaangaande met de geldschieters beheersovereenkomsten af te sluiten;

3<sup>o</sup> elke verrichting inzake het financieel beheer te doen, dit met inbegrip van het hechten van de waarborg van de Vlaamse Gemeenschap of het Vlaams Gewest naargelang het geval aan dergelijke verrichtingen door derden, in het algemeen belang van de Schatkist.

**Art. 3.** Overeenkomstig artikel 1, § 3 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, wordt aan de Vlaamse Executieve machtiging verleend om de middelen inzake de aangelegenheden bedoeld zowel in artikel 59bis als in artikel 107quater van de Grondwet aan te wenden tot het financieren van de uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap.

**Art. 4.** De Gemeenschapsminister van Openbare Werken en Verkeer wordt ertoe gemachtigd de opbrengst van de taken voor nummerplaten van bootjes, plezierboten en vissersboten te innen alsook de opbrengst van de tolgelden voor het bedienen van kunstwerken op de bevaarbare waterwegen ten behoeve van de pleziervaart op zon- en feestdagen.

**Art. 5.** Worden van onroerende voorheffing vrijgesteld, mits akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, het kadasteraal inkomen van de onroerende goederen behorend tot het privaat domein van de Vlaamse Gemeenschap of het Vlaams Gewest.

**Art. 6.** In de domaniale wet van 22 december 1949 wordt een artikel 4 ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 4 : Met het oog op de invordering van niet-fiscale schuldvorderingen door de diensten, daartoe door de Executieve aangeduid in toepassing van de wet van 18 december 1986 en de decreten van 23 december 1986, kan de Executieve onder de door haar te bepalen voorwaarden, in elk specifiek geval, uitstel van betaling toestaan voor de hoofdsom, gehele of gedeeltelijke kwijtschelding van de schuld in interessen verlenen en ermee instemmen dat de gedeeltelijke betalingen vooreerst op het kapitaal worden ingerekend. »

In de gevallen waarin de toestand van de schuldenaar te goeder trouw dat wettigt, gaat de Executieve met hem dadingen aan. »

**Art. 7.** Onverminderd de bevoegdheid van de Vlaamse Raad om zelfstandig op te treden als ordonnateur inzake het krediet ingeschreven onder programma 01, worden ten behoeve van de Vlaamse Executieve, met betrekking tot de werkingskosten van de organen en diensten van de Vlaamse Gemeenschap, voorlopige kredieten geopend welke in mindering komen van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1992 voor de maanden januari, februari en maart 1992 en zoals vermeld in de hieronderstaande tabel :

(in miljoen frank)

Niet-gesplitste kredieten	16 814,1
Gesplitste kredieten (ordonnanceringskredieten)	337,9

De desbetreffende uitgaven worden opgesomd onder de Afdeling I — Begrotingskredieten van de tabel gevoegd bij het decreet van 21 december 1990 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1991 en zoals aangepast bij het decreet van 26 juni 1991. Zij worden er aangeduid met code 01.

Facultatieve toelagen kunnen worden verleend op basis van de in de algemene uitgavenbegroting evenals van de aangepaste algemene uitgavenbegroting voor 1991 opgenomen speciale bepalingen.

**Art. 8.** Met betrekking tot de bevoegdheden verleend bij artikel 59bis van de Grondwet worden ten behoeve van de Vlaamse Executieve voorlopige kredieten geopend welke in mindering komen van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1992 voor de maanden januari, februari en maart 1992 en zoals vermeld in onderstaande tabel.

(in miljoen frank)

Niet-gesplitste kredieten	59 426,3
Gesplitste kredieten (ordonnanceringskredieten)	741,0

De desbetreffende uitgaven worden opgesomd onder de Afdeling I — Begrotingskredieten van de tabel gevoegd bij het decreet van 21 december 1990 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1991 en zoals aangepast bij het decreet van 26 juni 1991. Zij worden er aangeduid met code 02.

Facultatieve toelagen kunnen worden verleend op basis van de in de algemene uitgavenbegroting evenals van de aangepaste algemene uitgavenbegroting voor 1991 opgenomen speciale bepalingen.

**Art. 9.** Met betrekking tot de bevoegdheden verleend bij artikel 107<sup>quater</sup> van de Grondwet worden ten behoeve van de Vlaamse Executieve voorlopige kredieten geopend welke in mindering komen van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1992 voor de maanden januari, februari en maart 1992 en zoals vermeld in onderstaande tabel.

(in miljoen frank)

Niet-gesplitste kredieten	20 293,3
Gesplitste kredieten (ordonnanceringskredieten)	7 017,6

De desbetreffende uitgaven worden opgesomd onder de Afdeling I — Begrotingskredieten van de tabel gevoegd bij het decreet van 21 december 1990 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1991 en zoals aangepast bij het decreet van 26 juni 1991. Zij worden er aangeduid met code 03.

Facultatieve toelagen kunnen worden verleend op basis van de in de algemene uitgavenbegroting evenals van de aangepaste algemene uitgavenbegroting voor 1991 opgenomen speciale bepalingen.

**Art. 10.** Zijn van 1 januari 1992 toegestaan de vastleggingen betreffende de nieuwe verplichtingen waarvoor de toelating wordt aangevraagd onder afdeling I voor het begrotingsjaar 1992.

**Art. 11.** Bijkomende voorlopige niet-gesplitste kredieten welke in mindering komen van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1992 worden geopend voor :

— programma 15 :	84,2 miljoen frank
— programma 17 :	252,8 miljoen frank
— programma 30 :	314,5 miljoen frank
— programma 40 :	425,8 miljoen frank
— programma 60 :	253,2 miljoen frank
— programma 70 :	1 416,3 miljoen frank
	2 746,8 miljoen frank

Deze kredieten komen in mindering van de onder artikel 7 voorziene voorlopige kredieten voor code 01 en meer specifiek van deze voor programma 14 van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap.

**Art. 12.** De Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt wordt ertoe gemachtigd, namens het Gewest, de verbintenissen aan te gaan tot het betalen op de vervaldag aan de gewestelijke en lokale openbare besturen, van de intrest en de aflossing binnen een termijn van ten hoogste twintig jaar, van leningen door de NV Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van de toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen voor de uitvoering van werken die vermeld zijn in artikel 2, § 1, V en VI, van het besluit van de Regent van 2 juli 1949, gewijzigd door latere koninklijke besluiten en bij artikelen 3, 4 en 5 van het koninklijk besluit van 23 juli 1981.

Die verbintenissen mogen, voor de eerste drie maanden van 1992, gaan tot een totaal aan leningen dat niet meer mag belopen dan 60 200 000 frank.

**Art. 13.** De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Natuurbehoud en Landinrichting wordt ertoe gemachtigd, namens het Gewest, de verbintenissen aan te gaan tot het betalen op de vervaldag aan de gewestelijke en lokale openbare besturen, van de intrest en de aflossing binnen een termijn van ten hoogste twintig jaar, van leningen door de NV Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van de toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen voor de uitvoering van werken die vermeld zijn in artikel 2, § 1, V en VI, van het besluit van de Regent van 2 juli 1949, gewijzigd door latere koninklijke besluiten en bij artikelen 3, 4 en 5 van het koninklijk besluit van 23 juli 1981.

Die verbintenissen mogen, voor de eerste drie maanden van 1992, gaan tot een totaal aan leningen dat niet meer mag belopen dan 19 800 000 frank.

**Art. 14.** De trekkingsrechten te verdelen in functie van het decreet van 20 maart 1991 houdende instelling van een Investeringsfonds ter verdeling van de subsidies voor bepaalde onroerende investeringen die in de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaams Gewest door of op initiatief van de provincies, de gemeenten of de Vlaamse Gemeenschapscommissie worden gedaan, worden voor de eerste drie maanden van het jaar 1992 vastgesteld op 900 400 000 frank waarvan 3 750 000 frank voor gemeenschapsaangelegenheden in Brussel-Hoofdstad.

De Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt wordt ertoe gemachtigd namens het Gewest of de Gemeenschap, tot het betalen op de vervaldagen aan de NV Gemeentekrediet van België van de rentelasten op de in de loop van het begrotingsjaar op te nemen voorschotten op trekkingsrechten verleend voor de uitvoering van werken, leveringen en diensten die vermeld zijn in de besluiten tot uitvoering van het decreet.

Hij wordt er tevens toe gemachtigd over te gaan tot terugbetaling aan de NV Gemeentekrediet van België van de kapitaaltoelagen voor rekening van het Gewest aan de gemeenten voorgesloten op hun trekkingsrechten.

**Art. 15. § 1.** Aan de vrije universiteiten en de diverse inrichtingen voor hoger onderwijs en voor wetenschappelijk onderzoek, worden leningsmachtigingen toegekend ten belope van 85 000 000 frank voor de financiering van de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek voor de eerste drie maanden van 1992.

§ 2. Aan de inrichtingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Gemeenschap worden leningsmachtigingen toegekend ten belope van 52 500 000 frank voor de financiering van de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek.

§ 3. De hiernavolgende bepalingen zijn niet van toepassing voor de in de paragrafen 1 en 2 bedoelde leningsmachtigingen :

— artikel 6, eerste en derde lid, van de wet van 2 augustus 1960 betreffende de tussenkomst van de Staat in de financiering van de vrije universiteiten en van diverse inrichtingen van hoger onderwijs en voor het wetenschappelijk onderzoek;

— artikel 10 van de wet van 16 juli 1970 betreffende de financiering van de universitaire investeringen.

**Art. 16.** In artikel 29 van het decreet van 21 december 1990 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1991 wordt de volgende wijziging aangebracht :

§ 2 wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« Voor de in deze paragraaf bedoelde gemeenschapsinstellingen worden de financiële lasten van de leningen door de Vlaamse Gemeenschap gedragen en rechtstreeks betaald aan het uitlenend organisme. »

**Art. 17.** De hiernavolgende bepalingen zijn niet van toepassing voor de leningsmachtigingen voor het begrotingsjaar 1991 :

— artikel 6, 1<sup>e</sup> en 3<sup>e</sup> lid van de wet van 2 augustus 1960 betreffende de tussenkomst van de Staat in de financiering van de vrije universiteiten en van diverse inrichtingen voor hoger onderwijs en voor het wetenschappelijk onderzoek;

— artikel 10 van de wet van 16 juli 1970 betreffende de financiering van de universitaire investeringen.

**Art. 18.** Gedurende de eerste drie maanden van het jaar 1992 wordt de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting ertoe gemachtigd op voordracht van de Gemeenschapsminister van Openbare Werken en Verkeer, de waarborg van de Vlaamse Gemeenschap te hechten aan een lening, op te nemen door een door de Vlaamse Executieve aan te wijzen rechthouder. De opbrengst van deze lening wordt door de Vlaamse Gemeenschap besteed ten belope van 81 000 000 frank ten behoeve van de faculteit diergeneeskunde van de Universiteit Gent ter uitvoering van artikel 44 vari het bijzonder decreet van 26 juni 1991 betreffende de Universiteit Gent en het Universitair Centrum Antwerpen.

**Art. 19.** Gedurende de eerste drie maanden van het jaar 1992 wordt de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting ertoe gemachtigd, op voordracht van de Gemeenschapsminister van Onderwijs, de waarborg van de Vlaamse Gemeenschap te hechten aan een lening op te nemen door een door de Vlaamse Executieve aan te wijzen rechthouder.

De opbrengst van deze lening dient doorgestort aan de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs ten belope van 280 475 000 frank ten behoeve van het Gemeenschapsonderwijs en aan de Dienst voor Infrastructuurwerken voor het Gesubsidieerd Onderwijs ten belope van 763 925 000 frank waarvan 148 650 000 frank ten behoeve van het officieel gesubsidieerd onderwijs en 615 275 000 frank ten behoeve van het vrij gesubsidieerd onderwijs.

Deze middelen worden aangewend ter financiering van beheer, onderhoud en investeringen in schoolgebouwen.

**Art. 20.** De Gemeenschapsminister van Ruimtelijke Ordening en Huisvesting wordt ertoe gemachtigd gedurende de eerste drie maanden van het jaar 1992 de hieronder vermelde instellingen toe te laten verbintenissen aan te gaan tot het naast elke instelling aangegeven bedrag in het kader van de sociale huisvesting :

— de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij (sector huurwoningen) :	472 500 000 frank
— de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij (sector eigendomsverwerving) :	472 500 000 frank
— het Vlaams Woningfonds van de Grote Gezinnen :	1 180 000 000 frank

De Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting wordt ertoe gemachtigd, op voorstel van de Gemeenschapsminister van Ruimtelijke Ordening en Huisvesting, om leningsmachtigingen met de waarborg van het Vlaamse Gewest toe te kennen aan voormalde instellingen en voor voormalde bedragen.

**Art. 21.** De Gemeenschapsminister van Ruimtelijke Ordening en Huisvesting wordt ertoe gemachtigd, namens de Vlaamse Gemeenschap op de vervaldagen die in de eerste drie maanden van 1992 zullen verschijnen met betrekking tot verbintenissen aangegaan krachtnaam mächtigingen voor het prefincieren van bouw-, aankoop- en saneringspremies verleend tijdens vorige begrotingsjaren, te herfinancieren met nieuwe verbintenissen met een maximale looptijd van twintig jaar en dit ten belope van maximaal 695 725 000 frank.

**Art. 22.** Het Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-Sociale Instellingen wordt ertoe gemachtigd gedurende de eerste drie maanden van 1992 de verbintenis aan te gaan tot het betalen op de vervaldag van de intrest en de aflossing binnen een termijn van ten hoogste twintig jaar voor leningen door de NV Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van de toelage bedoeld in artikel 6 van de wet van 6 juli 1973 tot wijziging van die van 23 december 1963 op de ziekenhuizen.

De verbintenissen afgesloten door de Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin mogen gedurende de eerste drie maanden van 1992 gaan tot een totaal bedrag aan leningen dat niet meer mag belopen dan 148 000 000 frank.

Deze afgesloten door de Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Brusselse Aangelegenheden mogen gedurende de eerste drie maanden van 1992 gaan tot een totaalbedrag aan leningen dat niet meer mag belopen dan 142 875 000 frank.

Het Vlaams Fonds voor de Bouw van de Ziekenhuizen en Medisch-Sociale Instellingen wordt ertoe gemachtigd ten laste van zijn begroting (artikelen 561.02 B en 561.05) een bedrag van 608 625 000 frank vast te leggen voor de per lot gesplitste vastleggingen voor de private sector.

Het Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-Sociale Instellingen wordt er tevens toe gemachtigd ten laste van de artikelen 561.02 B en 561.05 een bedrag van 120 000 000 frank vast te leggen voor de per lot gesplitste vastleggingen voor de openbare sector.

Het Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-Sociale Instellingen wordt er tevens toe gemachtigd ten laste van het artikel 561.02 een bedrag van 294 900 000 frank vast te leggen.

**Art. 23.** Het Vlaams Commissariaat-generaal voor Toerisme wordt gemachtigd verbintenissen aan te gaan ten belope van maximaal 53 875 000 frank voor investeringstoelagen en 22 500 000 frank voor eigen investeringen gedurende de eerste drie maanden van 1992.

**Art. 24.** Het Vlaams Commissariaat-generaal voor de Bevordering van de Lichamelijke Ontwikkeling, de Sport en de Openluchtrecreatie wordt gemachtigd verbintenissen aan te gaan ten belope van 25 000 000 frank gedurende de eerste drie maanden van het jaar 1992, waarvan 1 250 000 frank voor investeringstoelagen en 23 750 000 frank voor eigen investeringen.

**Art. 25.** De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Natuurbehoud en Landinrichting wordt ertoe gemachtigd namens het Gewest de verbintenis aan te gaan tot het betalen op de vervaldag aan de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening van de intrest en de aflossing binnen een termijn van ten hoogste twintig jaar, van leningen aangegaan door de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening ter volstorting van de inschrijving van het Vlaams Gewest op het kapitaal van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening, overeenkomstig de artikelen 8 en 9 van het decreet van 28 juni 1983, houdende oprichting van de instelling Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening.

Die verbintenissen mogen gedurende de eerste drie maanden van het jaar 1992 betrekking hebben op een bedrag van 72.500 000 frank aan inschrijvingen op het kapitaal van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening.

De Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting op de voodracht van de Gemeenschapsminister die de watervoorziening in zijn bevoegdheid heeft wordt ertoe gemachtigd de waarborg van het Vlaamse Gewest te hechten aan leningen uit te geven en de kredieten per jaar op te nemen door de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening.

Deze verbintenissen mogen een totaal bedrag van 500 000 000 voor de eerste drie maanden van het jaar 1992 niet overschrijden.

**Art. 26.** Voor wat de eerste drie maanden van het jaar 1992 betreft, wordt op het Mina-fonds, aan de Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Natuurbehoud en Landinrichting, een vastleggingsmachtiging ten belope van 2 370 250 000 frank verleend.

**Art. 27.** Het Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconvertie — Grote Ondernemingen wordt ertoe gemachtigd ten laste van zijn begroting een bedrag van 1 800 000 000 frank vast te leggen gedurende de eerste drie maanden van 1992.

**Art. 28.** Het Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconvertie — KMO-sector wordt ertoe gemachtigd ten laste van zijn begroting een bedrag van 1 150 000 000 frank vast te leggen gedurende de eerste drie maanden van 1992.

**Art. 29.** Het Fonds om het instandhouden en uitbreiden te verzekeren van de koopvaardij- en vissersvloot en/of rechtsopvolger wordt ertoe gemachtigd ten laste van zijn begroting een bedrag van 1 500 000 000 frank vast te leggen gedurende de eerste drie maanden van 1992.

**Art. 30.** Het Fonds voor het Industrieel Onderzoek in Vlaanderen wordt ertoe gemachtigd ten laste van zijn begroting een bedrag van 722 500 000 frank vast te leggen gedurende de eerste drie maanden van 1992.

**Art. 31.** Het besluit van de Vlaamse Executieve van 2 augustus 1991 houdende verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven onder sectie 91 — Provisionele Kredieten, basisallocatie 00.02.91 van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1991 wordt wat betreft de afname van een bedrag van 22,2 miljoen frank van het niet-gesplitste krediet op basisallocatie 00.02.91 ten einde het om te vormen tot een evenwaardig gesplitst vastleggings- en ordonnancieringskrediet voor de hierna vermelde basisallocaties, goedgekeurd.

Programma	Basisallocaties	Bedrag (in miljoen frank) (in VK en OK)
26	01.02.26	5,6
26	41.43.26	0,5
41	33.20.41	16,1
		22,2

**Art. 32.** De bedragen voorzien onder artikel 19, § 1 van het decreet van 21 december 1990 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1991 en/of de bedragen voorzien onder artikel 10 van het decreet van 28 juni 1991 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1991 worden aangepast als volgt voor de onderstaande basisallocaties :

	Programma	Omschrijving	(in miljoenen frank)
41	33.23.41	Toelaten poppentheaters	9,5
	33.26.41	Toelagen vaste orkesten	43,8
	33.31.41	Toelagen dansgezelschappen	29,7
	33.40.41	Toelage vzw VOS	287,0
	33.42.41	Toelage vzw Koninklijk Ballet	215,1
	33.43.41	Toelage vzw Filharmonie	149,9
	33.63.41	Toelage vzw MUHKA	40,5
	33.65.41	Toelage vzw De Singel	60,9
	33.66.41	Toelage vzw Ancienne Belgique	20,1
	33.68.41	Toelage vzw Cultureel Animatiecentrum	17,9
	33.02.42	Toelagen aan Jeugdhuizen	84,9
	33.03.42	Toelagen initiatieven Vorming	64,3
	33.09.42	Toelagen regionale jeugdverenigingen	15,3
42	33.11.42	Toelagen verenigingen kansarme jeugd	33,2
	33.25.42	Toelage ADJ	20,0
	33.32.43	Toelage vzw Contact- en Cultuurcentrum	23,1
	33.11.45	Werkingsstoelagen BOIC	0,0
45	33.13.45	Toelagen tegengaan geweld	0,0
	33.15.45	Toelagen voorbereiding topatleten	0,0
	63.02.45	Toelagen aankoop VK	43,6
		OK	130,0
55	33.01.55	Toelagen samenlevingsopbouw	126,4

**Art. 33.** De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten toe te staan voor uitgaven voorlopig aan te rekenen op de thesaurierekeningen. De financiële rekeningen waarop deze uitgaven worden verricht mogen een debetsaldo vertonen.

**Art. 34.** In afwijking van artikel 35, § 1 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit, worden de saldi van de gesplitste kredieten (ordonnanceringskredieten) op 31 december 1991 overgedragen naar het begrotingsjaar 1992 en samengevoegd met de overeenstemmende kredieten van de begroting voor het begrotingsjaar 1992. De Vlaamse Executieve bepaalt de toestand van de overgedragen kredieten.

**Art. 35.** Met betrekking tot de uitgaven van de controleorganen van de instellingen van openbaar nut ressorterend onder de Vlaamse Gemeenschap, mag een orderekening van de thesaurie geopend worden. De Schatkist wordt gemachtigd voorschotten toe te staan wanneer de verrichtingen in verband met de betaling van de controle-organen van de instellingen van openbaar nut een debettoestand van hun rekening veroorzaken.

**Art. 36.** De Schatkist wordt gemachtigd voorschotten toe te staan wanneer de bewerkingen betreffende de rekening « Bezoldigingen en andere vaste uitgaven — Gesubsidieerde contractuelen — Vlaamse Gemeenschap » van de Sectie « Ordeverrichtingen van de Thesaurie » een debettoestand van deze rekening veroorzaken.

**Art. 37.** De lonen en de vergoedingen van sommige personeelsleden van het Loodswesen mogen worden betaald ten laste van een Thesaurierekening. De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten toe te staan ten aanzien van deze Thesaurierekening indien de verrichtingen een debettoestand van die Thesaurierekening veroorzaken.

**Art. 38.** De Schatkist wordt gemachtigd voorschotten toe te staan wanneer de verrichtingen in verband met de betaling van de bezoldigingen en andere uitgaven van het « Openbaar Psychiatrisch Ziekenhuis te Rekem » en het « Openbaar Psychiatrisch Ziekenhuis te Geel » een debettoestand van hun rekening veroorzaken.

**Art. 39. § 1.** Wat de dotatie betreft aan de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs zoals omschreven in artikel 44, § 1 van het decreet van 20 december 1990 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1991, worden, voorlopige kredieten voorzien ten belope van één derde van de overeenstemmende kredieten 1991.

Drie vierden van deze kredieten worden in mindering gebracht van de in artikel 8 voorziene kredieten (code 02).

§ 2. Voor de uitbetaling van de werkingsstoelagen aan de officiële en vrije gesubsidieerde scholen worden voorlopige kredieten voorzien ten belope van de helft van de desbetreffende kredieten ingeschreven in de voorziene programma's 22, 23, 24, 25 en 27 van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1991.

De helft van deze kredieten worden in mindering gebracht van de in artikel 8 voorziene kredieten (code 02).

**Art. 40.** Elke verbintenis aan te gaan krachtens de artikelen 12, 13, 26, 27, 28, 29 en 30 van dit decreet, wordt onderworpen aan het visum van de Controleur der Vastleggingen en aan het Rekenhof.

Voor de tiende van iedere maand legt de Controleur der Vastleggingen aan het Rekenhof een in drievoud opgemaakte lijst met de verantwoordingsstukken die tijdens de afgelopen maand geviseerd werden en anderzijds het bedrag aangeeft van de vastleggingen die geviseerd werden sinds het begin van het jaar.

**Art. 41.** De machtigingen die het voorwerp uitmaken van dit decreet mogen niet aangewend worden tot uitgaven, vroeger niet toegelaten door de decretale macht.

**Art. 42.** Die decreet treedt in werking op 1 januari 1992 met uitzondering van de artikelen 16 en 17 die uitwerking hebben op 1 januari 1991.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.  
Brussel, 23 oktober 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
De Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting,  
**G. GEENS**

De Vice-Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
De Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie,  
**N. DE BATSELIER**

De Gemeenschapsminister van Ruimtelijke Ordening en Huisvesting,  
**L. WALTNIEL**

De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin,  
**J. LENSSENS**

De Gemeenschapsminister van Tewerkstelling,  
**R. DE WULF**

De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Natuurbehoud en Landinrichting,  
**T. KELCHTERMANS**

De Gemeenschapsminister van Cultuur,  
**P. DEWAEL**

De Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Brusselse Aangelegenheden,  
**H. WECKX**

De Gemeenschapsminister van Onderwijs,  
**D. COENS**

De Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt,  
**L. VAN DEN BOSSCHE**

De Gemeenschapsminister van Openbare Werken en Verkeer,  
**J. SAUWENS**

#### TRADUCTION

#### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 91 — 3590

#### 23 OCTOBRE 1991. — Décret de finances pour l'année budgétaire 1992 (1)

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les impôts directs et indirects existant le 31 décembre 1991, en principal et décimes additionnels, sont perçus, pendant l'année 1992, conformément aux lois, décrets, arrêtés et tarifs y compris ceux qui n'ont qu'un caractère temporaire ou provisoire.

**Art. 2.** L'Exécutif flamand est autorisé à couvrir par des emprunts, l'excédent des dépenses sur les recettes du budget de la Communauté flamande pour les années budgétaires 1990 à 1992.

Le Ministre communautaire des Finances et du Budget est autorisé :

1<sup>o</sup> à créer des moyens de financement productifs d'intérêts y compris les billets de trésorerie tels que visés dans la loi du 22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt à concurrence du montant de l'autorisation visée au premier alinéa;

2<sup>o</sup> à fixer ou à adapter les conditions et les délais de remboursement des emprunts à contracter éventuellement dans le même cadre, en Belgique comme à l'étranger et en francs belges comme en devises étrangères, ou, en général, à conclure des conventions de gestion à ce sujet avec les bailleurs de fonds;

3<sup>o</sup> à effectuer chaque opération de gestion financière, le Ministre communautaire est donc autorisé à accorder, suivant le cas, la garantie de la Communauté flamande ou la garantie de la Région flamande à de telles opérations effectuées par des tiers dans l'intérêt général de la Trésorerie.

(1) Session 1990-1991.

Documents. — Projet de décret : 10, n° 1. — Amendements : 10, n° 2. — Rapport : 10, n° 3.

Session 1991-1992.

Annales. — Discussion et adoption. Séance du 16 octobre 1991.

**Art. 3.** Conformément à l'article 1<sup>er</sup>, § 3 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, l'Exécutif flamand est autorisé à utiliser les moyens pour le financement du budget des dépenses de la Communauté flamande, tant pour les matières visées à l'article 59bis que pour celles visées à l'article 107<sup>quater</sup> de la Constitution.

**Art. 4.** Le Ministre communautaire des Travaux publics et des Communications est autorisé à percevoir le produit des taxes des plaques d'immatriculation des bateaux, des bateaux de plaisance et de pêche ainsi que le produit du péage pour la commande des ouvrages d'art sur les voies navigables au profit de la navigation de plaisance les dimanches et jours fériés.

**Art. 5.** Moyennant l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, le revenu cadastral des biens immobiliers appartenant au domaine privé de la Communauté flamande ou de la Région flamande est exempté du précompte immobilier.

**Art. 6.** Dans la loi domaniale du 22 décembre 1949 il est inséré un article 4, rédigé comme suit :

« Article 4 : En vue du recouvrement des créances non fiscales par les services, désignés à cet effet par l'Exécutif en exécution de la loi du 18 décembre 1986 et les décrets du 23 décembre 1986, l'Exécutif est autorisé à accorder, à des conditions à fixer par lui et dans chaque cas particulier, le sursis de paiement de la somme principale, la remise partielle ou totale de la dette en intérêts et à consentir à ce que les paiements partiels soient imputés en premier lieu au capital.

Dans les cas où la situation du débiteur de bonne foi le justifie, l'Exécutif conclut des transactions avec lui. »

**Art. 7.** Sans préjudice de la compétence du Conseil flamand d'agir immédiatement comme ordonnateur en matière du crédit inscrit au programme 01, des crédits provisoires à valoir sur le budget général des dépenses de la Communauté flamande de l'année budgétaire 1992 sont ouverts, au profit de l'Exécutif flamand aux besoins des frais de fonctionnement des organes et services de la Communauté flamande, pour les mois de janvier, février et mars 1992, tels qu'ils figurent au tableau ci-après :

(en millions de francs)

Crédits non dissociés	16 814,1
Crédits dissociés (crédits d'ordonnancement)	337,9

Les dépenses concernées sont énumérées à la Division I — Crédits budgétaires du tableau annexé au décret du 21 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1991 et telles qu'elles ont été ajustées par le décret du 26 juin 1991. Elles sont indiquées par le code 01.

Des subventions facultatives peuvent être accordées sur base de dispositions particulières reprises dans le budget général des dépenses ainsi que dans le budget général ajusté des dépenses pour l'année 1991.

**Art. 8.** En ce qui concerne les compétences accordées par l'article 59bis de la Constitution, des crédits provisoires à valoir sur le budget de la Communauté flamande de l'année budgétaire 1992 sont ouverts au profit de l'Exécutif flamand, pour les mois de janvier, février et mars 1992, tels qu'ils figurent au tableau ci-après :

(en millions de francs)

Crédits non dissociés	59 426,3
Crédits dissociés (crédits d'ordonnancement)	741,0

Les dépenses concernées sont énumérées à la Division I — Crédits budgétaires du tableau annexé au décret du 21 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1991 et telles qu'elles ont été ajustées par le décret du 26 juin 1991. Elles sont indiquées par le code 02.

Des subventions facultatives peuvent être accordées sur base de dispositions particulières reprises dans le budget général des dépenses ainsi que dans le budget général ajusté des dépenses pour l'année 1991.

**Art. 9.** En ce qui concerne les compétences accordées par l'article 107bis de la Constitution, des crédits provisoires à valoir sur le budget de la Communauté flamande de l'année budgétaire 1992 sont ouverts au profit de l'Exécutif flamand, pour les mois de janvier, février et mars 1992, tels qu'ils figurent au tableau ci-après :

(en millions de francs)

Crédits non dissociés	20 293,3
Crédits dissociés (crédits d'ordonnancement)	7 017,6

Les dépenses concernées sont énumérées à la Division I — Crédits budgétaires du tableau annexé au décret du 21 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1991 et telles qu'elles ont été ajustées par le décret du 26 juin 1991. Elles sont indiquées par le code 03.

Des subventions facultatives peuvent être accordées sur base de dispositions spécifiques reprises dans le budget général des dépenses ainsi que dans le budget général ajusté des dépenses pour l'année 1991.

**Art. 10.** Sont autorisés dès le 1<sup>er</sup> janvier 1992 les engagements concernant les nouvelles obligations pour lesquelles l'autorisation a été demandée à la Division I pour l'année budgétaire 1992.

**Art. 11.** Des crédits non dissociés provisoires supplémentaires à valoir sur le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1992 sont ouverts pour :

— programme 15 :	84,2 millions de francs
— programme 17 :	252,8 millions de francs
— programme 30 :	314,5 millions de francs
— programme 40 :	425,8 millions de francs
— programme 60 :	253,2 millions de francs
— programme 70 :	1 416,3 millions de francs
	2 746,8 millions de francs

Ces crédits sont à valoir sur les crédits provisoires prévus pour le code 01 à l'article 7 et plus particulièrement pour le programme 14 du budget de la Communauté flamande.

**Art. 12.** Le Ministre communautaire des Affaires intérieures et de la Fonction publique est autorisé à prendre, au nom de la Région, l'engagement de payer, à l'échéance, aux pouvoirs publics régionaux et locaux, l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de vingt ans, des prêts par la S.A. Crédit communal de Belgique en lieu et place des subventions aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux mentionnés à l'article 2, § 1, V et VI de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949, modifié par des arrêtés royaux ultérieurs et à l'article 3, 4 et 5 de l'arrêté royal du 23 juillet 1981.

Ces engagements pourront porter, pour les trois premiers mois de 1992, sur un volume de prêts ne dépassant pas 60 200 000 francs.

**Art. 13.** Le Ministre communautaire de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Rénovation rurale est autorisé à prendre, au nom de la Région, l'engagement de payer, à l'échéance, aux pouvoirs publics régionaux et locaux, l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de vingt ans, des prêts accordés par la S.A. Crédit communal de Belgique en lieu et place des subventions aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux mentionnés à l'article 2, § 1, V et VI de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949, modifié par des arrêtés royaux ultérieurs et à l'article 3, 4 et 5 de l'arrêté royal du 23 juillet 1981.

Ces engagements pourront porter, pour les trois premiers mois de 1992, sur un volume de prêts ne dépassant pas 19 800 000 francs.

**Art. 14.** Les droits de tirage à répartir conformément au décret du 20 mars 1991 relatif au Fonds d'investissement pour la répartition des subventions en faveur de certains investissements effectués dans la Communauté flamande ou la Région flamande par les provinces, les communes ou la Commission communautaire flamande ou à leur initiative, sont fixés, pour les trois premiers mois de l'année budgétaire 1992, à 900 400 000 francs dont 3 750 000 francs pour les matières communautaires de Bruxelles-Capitale.

Le Ministre communautaire des Affaires intérieures et de la Fonction publique est autorisé à prendre, au nom de la Région ou de la Communauté flamande l'engagement de payer, à l'échéance, à la S.A. Crédit communal de Belgique, les charges d'intérêt des avances à prélever sur les droits de tirage octroyés pour l'exécution des travaux, fournitures et services, mentionnés dans les arrêtés portant exécution du décret.

Il est également autorisé à procéder au remboursement à la S.A. Crédit communal de Belgique des subventions de capital avancées aux communes par la Région sur leurs droits de tirage.

**Art. 15. § 1.** Aux universités libres et aux établissements divers d'enseignement supérieur et de recherches scientifiques, des autorisations d'emprunt sont accordées à concurrence de 85 000 000 de francs pour le financement des installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche pour les trois premiers mois de 1992.

§ 2. Aux établissements d'enseignement universitaire qui sont financés totalement ou partiellement par la Communauté flamande, des autorisations d'emprunt sont accordées à concurrence de 52 500 000 francs pour le financement des installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche.

§ 3. Les dispositions suivantes ne sont pas d'application aux autorisations d'engagement mentionnées aux §§ 1<sup>er</sup> et 2 :

— l'article 6, premier et troisième alinéa, de la loi du 2 août 1960 relative à l'intervention de l'Etat dans le financement des universités libres et de diverses institutions d'enseignement supérieur et de recherche scientifique;

— l'article 10 de la loi du 16 juillet 1970 relative au financement des investissements universitaires.

**Art. 16.** A l'article 29 du décret du 21 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1991 les modifications suivantes sont apportées :

Le § 2 est complété par la disposition suivante :

« La Communauté flamande prend à son compte les charges financières des emprunts contractés par les établissements communautaires visés à ce paragraphe et elle les paie directement à l'organisme prêtant. »

**Art. 17.** Les dispositions suivantes ne sont pas applicables aux autorisations d'emprunt pour l'année budgétaire 1991 :

— article 6, alinéas 1<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> de la loi du 2 août 1960 relative à l'intervention de l'Etat dans le financement des universités libres et de diverses institutions d'enseignement supérieur et de recherche scientifique;

— l'article 10 de la loi du 16 juillet 1970 relative au financement des investissements universitaires.

**Art. 18.** Sur la proposition du Ministre communautaire des Travaux publics et des Communications, le Ministre communautaire des Finances et du Budget est autorisé à accorder, pendant les trois premiers mois de l'année 1992, la garantie de la Communauté flamande à un emprunt à contracter par une personnalité juridique à désigner par l'Exécutif flamand.

Le produit de cet emprunt doit être accordé à concurrence de 81 000 000 de francs à la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Gand en exécution de l'article 44 du décret du 26 juin 1991 relatif à l'Université de Gand et le « Universitair Centrum Antwerpen ».

**Art. 19.** Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Enseignement, le Ministre communautaire des Finances et du Budget est autorisé pendant les trois premiers mois de l'année 1992, à accorder la garantie de la Communauté flamande à un emprunt à contracter par une personnalité juridique à désigner par l'Exécutif flamand.

Le produit de cet emprunt doit être versé au « Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs » (Conseil autonome de l'Enseignement communautaire) à concurrence de 280 475 000 francs au profit de l'Enseignement communautaire et au « Dienst voor Infrastructuurwerken voor het Gesubsidieerd Onderwijs » (Service des Travaux d'Infrastructure de l'Enseignement subventionné) à concurrence de 763 925 000 francs dont 148 650 000 francs au profit de l'enseignement officiel subventionné et 615 275 000 francs au profit de l'enseignement libre subventionné.

Ces moyens sont affectés au financement de la gestion, de l'entretien et des investissements des bâtiments scolaires.

**Art. 20.** Le Ministre communautaire de l'Aménagement du Territoire et du Logement peut autoriser, au cours des trois premiers mois de l'année 1992, les organismes mentionnés ci-après à souscrire des engagements dans le cadre du logement social jusqu'au montant indiqué en regard de chaque organisme :

— la Société flamande du Logement (secteur des logements locatifs)	472 500 000 francs
— la Société flamande du Logement (secteur des acquisitions)	472 500 000 francs
— le Fonds flamand du Logement des Familles nombreuses	1 180 000 000 francs

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Aménagement du Territoire et du Logement, le Ministre communautaire des Finances et du Budget est autorisé à accorder des autorisations d'engagement avec la garantie de la Communauté flamande aux organismes précités et pour les montants précités.

**Art. 21.** Le Ministre communautaire de l'Aménagement du Territoire et du Logement est autorisé à refinancer, au nom de la Communauté flamande, aux échéances qui auront lieu pendant les trois premiers mois de l'année 1992 relatives aux engagements pris en vertu d'autorisations pour le préfinancement des primes à la construction, à l'acquisition et à l'assainissement octroyées pendant les années budgétaires précédentes, par des engagements nouveaux d'une durée maximum de vingt ans et ceci pour un montant maximum de 695 725 000 francs.

**Art. 22.** Le Fonds flamand de Construction d'Institutions hospitalières et médico-sociales est autorisé à prendre l'engagement de payer, à l'échéance, et dans un délai maximum de vingt ans, l'intérêt et l'amortissement des prêts accordés par la S.A. Crédit communal de Belgique en lieu et place de la subvention visée à l'article 6 de la loi du 6 juillet 1973 modifiant la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux.

Les engagements pris par le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille pourront porter, pendant les trois premiers mois de 1992, sur un volume de prêts n'excédant pas un montant de 148 000 000 de francs.

Les engagements pris par le Ministre communautaire de la Santé publique et des Affaires bruxelloises pourront porter, pendant les trois premiers mois de 1992, sur un volume de prêts n'excédant pas un montant de 142 875 000 francs.

Le Fonds flamand de Construction d'Institutions hospitalières et médico-sociales est autorisé à engager à chargé de son budget (articles 561.02B et 561.05) un montant de 608 625 000 francs pour les engagements fractionnés par lots pour le secteur privé.

Le Fonds flamand de Construction d'Institutions hospitalières et médico-sociales est également autorisé à engager à charge des articles 561.02B et 561.05 un montant de 120 000 000 de francs pour les engagements fractionnés par lots pour le secteur public.

Le Fonds flamand de Construction d'Institutions hospitalières et médico-sociales est également autorisé à engager à charge de l'article 561.02 un montant de 294 900 000 francs.

**Art. 23.** Le Commissariat général flamand au Tourisme est autorisé à prendre des engagements à concurrence de 53 875 000 francs au maximum pour des subventions d'investissements et 22 500 000 francs pour des investissements propres pendant les trois premiers mois de 1992.

**Art. 24.** Le Commissariat général flamand de Promotion de la Culture physique, du Sport et de la Récréation en Plein Air est autorisé à prendre des engagements à concurrence de 25 000 000 de francs pendant les trois premiers mois de l'année 1992 dont 1 250 000 francs pour des subventions d'investissement et 23 750 000 francs pour des investissements propres.

**Art. 25.** Le Ministre communautaire de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Rénovation rurale est autorisé à prendre, au nom de la Région, l'engagement de payer, à l'échéance, à la Société flamande de Distribution d'Eau, l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de vingt ans, des emprunts contractés par la Société flamande de Distribution d'Eau pour la libération totale de la souscription de la Région flamande au capital de la Société flamande de Distribution d'Eau, conformément aux articles 6 et 9 du décret du 28 juin 1983 portant création de l'organisme « Société flamande de Distribution d'Eau ».

Ces engagements peuvent porter, pour les trois premiers mois de 1992, sur un montant de 72 500 000 francs de souscriptions au capital de la Société flamande de Distribution d'Eau.

Le Ministre communautaire des Finances et du Budget, sur la proposition du Ministre communautaire qui a la distribution d'eau dans ses attributions, est autorisé à accorder la garantie de la Région flamande aux emprunts à émettre et aux crédits à utiliser par la Société flamande de Distribution d'Eau.

Ces engagements ne peuvent dépasser, pour les trois premiers mois de l'année budgétaire 1992, un montant global de 500 000 000 de francs.

**Art. 26.** Pour ce qui concerne les trois premiers mois de l'année 1992, il est accordé au Ministre communautaire de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Rénovation rurale une autorisation d'engagement au Fonds MINA à concurrence de 2 370 250 000 francs.

**Art. 27.** Le Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale — grandes entreprises est autorisé à engager à charge de son budget un montant de 1 800 000 000 de francs pendant les trois premiers mois de 1992.

**Art. 28.** Le Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale — secteur PME est autorisé à engager à charge de son budget un montant de 1 150 000 000 de francs pendant les trois premiers mois de 1992.

**Art. 29.** Le Fonds destiné à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime et/ou son successeur est autorisé à engager à charge de son budget un montant de 1 500 000 000 de francs pendant les trois premiers mois de 1992.

**Art. 30.** Le Fonds de la recherche industrielle en Flandre (FIOV) est autorisé à engager à charge de son budget un montant de 722 500 000 francs pendant les trois premiers mois de 1992.

**Art. 31.** L'arrêté de l'Exécutif flamand du 2 août 1991 portant répartition du crédit provisionnel inscrit à la section 91 — Crédits provisionnels, allocation de base 00.02.91 du budget générale des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1991, est approuvé en ce qui concerne le prélèvement d'un montant de 22,2 millions de francs du crédit non dissocié inscrit à l'allocation de base 00.02.91 afin de le transformer en un crédit d'ordonnancement et d'engagement dissocié équivalent pour les allocations de base mentionnées ci-après :

Programme	Allocations de base	Montant en millions de francs (en CE et CO)
26	01.02.26	5,6
26	41.43.26	0,5
41	33.20.41	16,1
		22,2

**Art. 32.** Les montants prévus à l'article 19, § 1 du décret du 21 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1991 et/ou les montants prévus à l'article 10 du décret du 26 juin 1991 portant ajustement du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1991 sont ajustés comme suit pour les allocations de base ci-après :

Programme	Libellés	(en millions de francs)
41	Subventions aux théâtres de marionnettes	9,5
	Subventions aux orchestres permanents	43,8
	Subventions aux troupes de danse	29,7
	Subvention à l'a.s.b.l. V.O.S.	287,0
	Subvention à l'a.s.b.l. Koninklijk Ballet	215,1
	Subvention à l'a.s.b.l. Filharmonie	149,9
	Subvention à l'a.s.b.l. M.U.H.K.A.	40,5
	Subvention à l'a.s.b.l. De Singel	60,9
	Subvention à l'a.s.b.l. Ancienne Belgique	20,1
	Subvention à l'a.s.b.l. Cultureel Animatiecentrum	17,9
42	Subventions aux centres de jeunes	84,9
	Subventions aux initiatives de Formation	64,3
	Subventions aux associations régionales de jeunesse	15,3
	Subventions aux associations de jeunes défavorisés	33,2
	Subvention ADJ	20,0
43	Subvention à l'a.s.b.l. Contact- en Cultuurcentrum	23,1
45	Subventions de fonctionnement B.O.I.C.	0,0
	Subventions aux projets de prévention de violence	0,0
	Subventions destinées à la préparation d'athlètes	0,0
	Subventions à l'acquisition C.E.	43,6
	C.O.	130,0
55	Subventions à l'animation sociale	126,4

**Art. 33.** Le Trésor est autorisé à accorder des avances pour les dépenses à imputer provisoirement aux comptes de la Trésorerie. Les comptes financiers qui doivent fournir les fonds pour acquitter ces dépenses peuvent présenter une position débitrice.

**Art. 34.** Par dérogation à l'article 35, § 1<sup>er</sup>, des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, les soldes des crédits dissociés (crédits d'ordonnancement) sont transférés le 31 décembre 1991 à l'année budgétaire 1992 et joints aux crédits correspondants de l'année budgétaire 1992.

L'Exécutif flamand fixe la situation des crédits transférés.

**Art. 35.** Par rapport aux dépenses des organes de contrôle des organismes d'intérêt public relevant de la Communauté flamande, un compte d'ordre de la Trésorerie peut être ouvert. Le Trésor est autorisé à accorder des avances lorsque les opérations relatives au paiement des organes de contrôle des organismes d'intérêt public provoquent une position débitrice de leur compte.

**Art. 36.** Le Trésor est autorisé à accorder des avances lorsque les opérations concernant le compte « Rémunérations et autres dépenses fixes — contractuels subventionnés — Communauté flamande » de la Section « Opérations de Trésorerie », provoquent une position débitrice de ce compte.

**Art. 37.** Les traitements et les rémunérations de certains membres du personnel Service de pilotage peuvent être payés à charge d'un compte de Trésorerie. Le Trésor est autorisé à accorder des avances au profit de ce compte de Trésorerie si les opérations provoquent une position débitrice de ce compte de Trésorerie.

**Art. 38.** Le Trésor est autorisé à accorder des avances lorsque les opérations concernant le paiement des rémunérations et autres dépenses du « Openbaar Psychiatrisch Ziekenhuis » à Rekkem et du « Openbaar Psychiatrisch Ziekenhuis » à Geel provoquent une position débitrice de leurs comptes.

**Art. 39.** § 1<sup>er</sup>. En ce qui concerne la dotation au « Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs » telle que prévue à l'article 44, § 1<sup>er</sup>, du décret du 20 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1991, des crédits provisoires sont prévus à concurrence d'un troisième des crédits correspondants pour l'année 1991.

Trois quarts de ces crédits sont à valoir sur les crédits prévus à l'article 8 (code 2).

§ 2. Pour le paiement des subventions de fonctionnement aux écoles officielles et libres subventionnés des crédits provisoires sont prévus à concurrence de la moitié des crédits concernés inscrits aux programmes prévus 22, 23, 24, 25 et 27 du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1991.

La moitié de ces crédits sont à valoir sur les crédits prévus à l'article 8 (code 2).

**Art. 40.** Chaque engagement à prendre en vertu des articles 12, 13, 26, 27, 28, 29 et 30 du présent décret est soumis au visa préalable du Contrôleur des engagements et de la Cour des Comptes.

Avant le dix de chaque mois le Contrôleur des engagements transmet à la Cour des Comptes, avec les pièces justificatives, un relevé établi en trois exemplaires mentionnant d'une part le montant des engagements visés pendant le mois écoulé et, d'autre part, le montant des engagements visés depuis le début de l'année.

**Art. 41.** Les engagements qui font l'objet du présent décret ne peuvent être affectés aux dépenses qui antérieurement n'étaient pas autorisées par le pouvoir décretal.

**Art. 42.** Le présent décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1992 à l'exception des articles 16 et 17 qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> janvier 1991.

Promulguons ce décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 octobre 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
Le Ministre communautaire des Finances et du Budget,  
G. GEENS

Le Vice-président de l'Exécutif flamand,  
Le Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie,  
N. DE BATSELIER

Le Ministre communautaire de l'Aménagement du Territoire et du Logement,  
L. WALTNIEL

Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,  
J. LIENSSENS

Le Ministre communautaire de l'Emploi,  
R. DE WULF

Le Ministre communautaire de l'Environnement,  
de la Conservation de la Nature et de la Rénovation rurale,  
T. KELCHTERMANS

Le Ministre communautaire de la Culture,  
P. DEWAEL

Le Ministre communautaire de la Santé publique et des Affaires bruxelloises,  
H. WECKX

Le Ministre communautaire de l'Enseignement,  
D. COENS

Le Ministre communautaire des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
L. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre communautaire des Travaux publics et des Communications,  
J. SAUWENS

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de wet van 20 februari 1990 betreffende het personeel van de overheidsbesturen en van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het decreet van 12 december 1990 betreffende het bestuurlijk beleid, inzonderheid op de artikelen 88, 89, 93 en 94;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 30 juli 1991;